

Nepřímá řeč

Reported speech

Reported speech

- Nepřímá řeč se používá k tomu, abychom vyjádřili, co řekl někdo jiný
- Narozdíl od češtiny ale v angličtině nelze nechat původní vyjádření ve stejném čase a musíme jej upravit
- ČJ - čas zůstává stejný:
 - A: Pracuji v restauraci.
 - B: A řekl, že pracuje v restauraci.
- AJ - čas se posouvá „zpět“ :
 - A: I work in a restaurant.
 - B: A said that he worked in a restaurant.

Reported speech

- Přítomný čas se posouvá na minulý :
- *I work there* → *She said she worked there.*
- Přítomný průběh se posouvá na minulý průběh:
- *I'm working there* → *She said she was working there.*
- „Will“ se mění na „would“
- *I will study in N.Y.* → *She said she would study in N.Y.*
- „Can“ se mění na „could“
- *I can help you.* → *She said she could help me.*
- „Be going to“ se mění na „was/were going to“
- *I'm going to visit you.* → *She said she was going to visit us*

Reported speech

- Nemění se ale pouze časy - v nepřímé řeči je třeba patřičně měnit zájmena:
- *I work in my office.* → *She said she worked in her office.*
- Nepřímou řeč uvozujeme slovesy „TELL“ a „SAY“
- Tell + object (se slovesem tell se vždy používá předmět)
- She told me/ She told us/ She told Peter atd.
- Say (that) - (se slovesem „say“ se předmět nepoužívá)
- She said (that) ...
- **Pozor tedy, že nesmíme použít:**
- **„She told that „...“ ani „She said me...“**

Reported speech

| <u>Karin :</u> | <u>Karin said (that)</u> <u>Karin told me (that)</u> |
|-------------------------------|---|
| „ Petra is late.“ | Petra was late. |
| „He’s having a shower.“ | He was having a shower |
| „We are going to relax.“ | they were going to relax |
| „ I will finish this report.“ | She would finish that report. |
| „ Tom can cook well.“ | Tom could cook well. |